

ENGLISH
CONVERSATION
FOR OVERSEA
TRAVELING

英语口语突破书系

· 音带版 ·

台湾雄峰出版社授权
大陆独家出版

国外观光旅游 英语会话

2000句

完全自助式口语 ——

自我提高、无师自通

完全效率型口语 ——

典型语句、举一反三

完全功能型口语 ——

逼真环境、注重实用

世界图书出版公司

国外观光旅游英语会话 2000 句

**English Conversation for Oversea
Traveling 2000**

胡润生 编译

世界图书出版公司

西安 北京 广州 上海

版权贸易合同登记号:陕版出图字 25-2000-020

国外观光旅游英语会话 2000 句

编 译 胡润生

总责任编辑 薛春民

责任编辑 尚保亮

艺术总监 王晓勇

出版发行 世界图书出版西安公司

地 址 西安市南大街 17 号 邮编 710001

电 话 029-7279676 7233647(发行部)

经 销 新华书店

印 刷 西安 7226 厂印刷

开 本 850×1168 1/32

印 张 6

字 数 120 千字

印 数 0001—5000 册

版 次 2001 年 2 月第 1 版第 1 次印刷

音 带 号 ISRC-CN-M46-00-0052-0/A·H·056

定 价 38.00 元(含磁带 4 盒)

千年之交,人类已经迈入了完全有别于工业时代的信息时代。假如说世界是个大舞台,那么这个舞台将会以全球主义为背景,知识和信息走向它的中央,扮演了主角。语言作为知识和信息的载体将成为最为重要的道具,而英语作为“全球普通话”无疑是其中最为流行的一种。英语以经济与技术开路,成为绝对强势语言,它呼啸而至,不管你是否愿意,都要对你进行无情的“格式化”,否则你将会被排斥在世界之外。中国加入WTO已成定局,将进一步融入经济全球化的浪潮中,英语在交流中的作用将日益明显,英语的学习普及已成为目前各阶层人士的迫切需要。

是的,许多人都学过英语,还有更多的人正在学英语,然而只有极低比例的人在用英语,这说明在英语教学与英语应用之间还存在着距离。基本的英语知识是重要的,但它只有转化成具体的语言,才会起到交流的作用,达到交流的目的,否则就是“死”英语。我们迫切需要的,便是能将这种“死”英语转化为“活”英语的“软件”。我们要献给广大读者的“英语口语突破书系”便是完成这种转化的最好的“软件”之一。

“英语口语突破书系”是地道的规范的实用的美式英语,共分为“辞典版”与“音带版”两个系列。“辞典版”共8种9册,“音带版”共35种,二



者皆以具体的适用环境为分类原则,涵盖了英语交流的各个方面,如商务、餐饮、旅游、求诊等等。“辞典版”便于读者查阅,“音带版”便于读者学习。“英语口语突破书系”的特点有三:其一是完全自助式口语,可自我提高,无师自通;其二是完全功能型口语,可营造逼真的语言环境,注重实际效果;其三是完全效率型口语,书中语句皆具有一定的典型性,容易举一反三,触类旁通。相信这套书可为你扫清英语交流中的一切障碍。

“英语口语突破书系”(“辞典版”与“音带版”)出版在即,我们以迫切的心情等待着读者对它的评价。

世界图书出版西安公司

2000年8月



本书主要内容有 15 项:在机内;到达机场;在旅馆;在银行和邮局;在市内观光;当地天气预报;在餐厅;在国外街市;在商店购物;乘坐交通工具;打电话确认班机;在外国的美容院;办理退房手续;在归国机场;发生事故。除以上这些重要项目外,另细分有 107 个小节,内容说明详尽,极具参考价值。



A. 在机内	(1)
1. 请拿枕头	(1)
2. 请告诉我怎样系安全带	(2)
3. 可否吸烟	(4)
4. 班机是否准时到	(6)
5. 我感到不舒服	(8)
6. 我是过境旅客	(9)
B. 到达机场	(12)
7. 观光	(12)
8. 行李丢了	(14)
9. 提箱被弄破了	(15)
10. 我没东西申报	(17)
11. 这是我的日常用药	(19)
12. 是否要纳税	(20)
13. 银行在哪里	(22)
14. 我要兑换一些钱	(23)
15. 脚夫	(25)
16. 公交车站在哪里	(27)
C. 在旅馆	(29)
17. 办理住宿手续	(29)
18. 我要单人房间	(31)
19. 要面对海洋的房间	(32)
20. 存放物品的保险箱	(34)
21. 生水可否饮用	(36)
22. 请给我热开水	(37)
23. 你能收取我所洗的衣物吗	(39)
24. 淋浴设备出故障	(40)
25. 被锁在门外	(42)



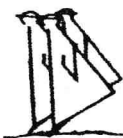
26. 请代复印文件	(44)
27. 请在 6 点钟叫醒我	(45)
28. 请叫人	(47)
29. 请接 315 号房间	(49)
D. 在银行和邮局	(51)
30. 请给零钱	(51)
31. 我要寄挂号信	(52)
32. 请寄挂号包裹	(54)
E. 在市内观光	(56)
33. 主要观光地点在哪里	(56)
34. 请来接我们好吗	(57)
35. 请告诉我此地在地上的位置	(59)
F. 当地天气预报	(62)
36. 今天天气如何	(62)
37. 今天很冷	(63)
38. 当地时间是多少	(65)
39. 今天是几号	(67)
G. 在餐厅	(69)
40. 本地有什么菜肴	(69)
41. 预订今晚 7 点两人桌	(70)
42. 我们喜欢靠窗的桌子	(72)
43. 我可以看菜单吗	(73)
44. 今天有什么特餐	(75)
45. 尚未决定点菜	(77)
46. 吃牛排配什么酒	(78)
47. 请分开付账	(80)
48. 我要相同的	(82)



49. 我要仅煎一面的蛋	(83)
50. 请给我全熟的	(85)
51. 你喜欢什么调味品	(86)
52. 把盐递给我好吗	(88)
53. 请随便吃	(90)
54. 我要增点菜	(92)
55. 我吃饱了	(93)
56. 请结账	(95)
H. 在国外街市	(98)
57. 我们现在在什么地方	(98)
58. 我迷路了	(99)
59. 厕所在哪里	(101)
60. 我可以替你拍照吗	(102)
I. 在商店购物	(105)
61. 路易斯·维顿店在哪里	(105)
62. 只是看看而已	(106)
63. 我可以看一下那件 T 恤衫吗	(108)
64. 你们有别的颜色吗	(110)
65. 你们有比较小的吗	(111)
66. 我可以试穿这件吗	(113)
67. 这件多少钱	(115)
68. 可以打折吗	(117)
69. 我就要这件	(118)
70. 请你更换一下好吗	(120)
71. 请寄航空	(122)
J. 乘坐交通工具	(124)
72. 这公交车开往金门大桥附近吗	(124)
73. 我必须得换车吗	(125)



74. 这位置有人坐吗	(127)
75. 我要租部车	(129)
76. 请到希尔顿饭店	(131)
K. 打电话再确认班机	(133)
77. 我要再确认班机	(133)
78. K 代表国王、 A 代表美国、 T 代表东京、 O 代表大阪	(135)
79. 我要改变预订	(137)
L. 在外国的美容院	(139)
80. 我只想理发	(139)
81. 我要修整头发	(140)
82. 我能为你买饮料吗	(142)
83. 现在演什么	(144)
84. 我到何处购票	(146)
85. 附近有网球场吗	(148)
86. 我能租球拍吗	(149)
87. 我要看足球赛	(151)
88. 我怎样玩轮盘赌	(153)
89. 我能借到冲浪板吗	(155)
M. 办理退房手续	(157)
90. 请派人 7 点来拿行李	(157)
91. 请办理退房	(159)
92. 我能住到下午 4 点吗	(160)
93. 请在 7 点叫部出租车好吗	(162)
N. 在归国机场	(164)
94. 去香港	(164)
95. 我可以带这个进机舱吗	(166)



96. 免税商店在哪里	(168)
O. 发生事故	(170)
97. 请叫医生	(170)
98. 你有什么毛病	(171)
99. 我胃剧痛	(172)
100. 我想吐	(173)
101. 我背部痛	(174)
102. 我得了化妆品引起的皮炎	(175)
103. 我牙痛	(176)
104. 请照处方开药	(178)
105. 我的眼镜打破了	(179)
106. 请叫警察来	(180)
107. 请叫救护车来	(181)



A. 在机内

1. Pillow, please. 请拿枕头。

[a] Useful Expression 常用语句

(1) Blanket and pillow, please.

请拿毯子和枕头来。

(2) May I have something to read?

请给我一些读物好吗?

(3) What kind of drinks do you have?

你们有哪些饮料?

(4) May I have a Coke?

请给我可乐好吗?

(5) I'd like to have some beer.

我想喝些啤酒。

(6) Do you have a Chinese newspaper?

你们有中文报纸吗?

(7) Do you have any weekly magazine?

你们有周刊杂志吗?

(8) Red wine, please.

请给我红酒。

(9) I'd like chicken for dinner.



晚餐我要吃鸡肉。

(10) Excuse me, Miss!

对不起,小姐!

[b] Dialogue 对话

A: Would you care for a drink?

你要喝点饮料吗?

B: What kind of drinks do you have?

你们有什么饮料?

A: Coke, juice, beer, whisky, and wine. . . something like that.

可乐,果汁,啤酒,威士忌,葡萄酒以及诸如此类的东西。

B: Are the soft drinks free?

不含酒精的饮料免费吗?

A: Yes, sir.

是的,先生。

B: May I have a Coke?

请给我可乐好吗?

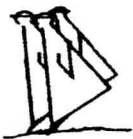
A: Sure.

可以。

2. Please show me how to fasten the seat-belt. 请告诉我怎样系安全带。

[a] Useful Expression 常用语句

(1) Which channel is the movie on?



正在放映的电影在哪个频道呢?

- (2) Which channel do I set the earphone to see the movie?

看电影我的耳机要调到哪个频道?

- (3) Will you keep this for me?

请你为我保留这个好吗?

- (4) How do you adjust this seat?

你怎样调整椅子的?

- (5) May I recline my seat?

我可以放斜我的椅子吗?

- (6) This earphone is broken.

这个耳机出故障了。

- (7) I can't do well with the belt.

我无法系好安全带。

- (8) Do you have any other lavatory?

你们还有别的厕所吗?

- (9) I wonder if you have playing cards.

我不知道你们有没有扑克牌。

- (10) Do you sell any duty-free goods on board?

机上有免税商品出售吗?

[b] Dialogue 对话

A: Excuse me, Miss?

小姐, 请帮个忙好吗?



B: May I help you?

我能为你效劳吗?

A: I can't do well with the belt. Please show me how to fasten it.

我无法把安全带系好, 请你告诉我怎样系。

B: Is that all right?

那样可以吗?

A: Thank you very much. And when do you show the movie?

非常感谢, 你们什么时候放电影?

B: Right after the dinner.

饭后放映。

A: Is it in Chinese language?

是不是说中文?

B: No, it's in English only.

不是, 只说英语。

3. May I smoke here? 可否吸烟?

[a] Useful Expression 常用语句

(1) May I change my seat?

我可以换个座位吗?

(2) Can I move over there?

我可以换到那边吗?

(3) Someone is sitting in my seat.



有人坐了我的座位。

(4) Is there any space to lie down?

有地方躺吗?

(5) Will you tell me when the lavatory is vacant?

厕所空时请你告诉我好吗?

(6) Would you tell him to stop smoking?

请你告诉他不要吸烟好吗?

(7) Can I use a tape recorder?

我可以使用录音机吗?

(8) Can I take a look at the cockpit?

我可以看一下驾驶舱吗?

(9) May I get through?

我可以过吗?

(10) I'd like to talk to the purser, please.

我想跟乘务长谈一谈。



[b] Dialogue 对话

A: May I change my seat?

我可以换个座位吗?

B: Yes, but why may I ask?

是的,但我能不能问一下为什么?

A: I'd like to smoke. Is this seat a non-smoking section?

我想吸烟,这个座位是在非吸烟区吗?

B: That's right. Then, I'll get you a seat. Just a minute.

好的,那么我就给你找个吸烟座位,请等一下。

A: Thanks a lot. How about that seat in the rear?

多谢,在后边的那座位怎样?

B: OK, I'll check it.

好的,我就登记。

4. Is this flight arriving on time?

班机是否准时到?

[a] Useful Expression 常用语句

(1) How long before we land in New York?

离我们降落纽约还有多久?

(2) Where are we flying over now?

我们现在在何处上空?

(3) Are we on schedule?

我们能准时到吗?

(4) What is the arrival time?

什么时间到达呢?

(5) ETA, please.

请问预定到达时间。

(6) How much delay of arrival?

要延误多久到达呢?

(7) How long does it take to make a connecting at

